و المالية

#خطبه_دوم

وَ مِنْ خُطْبَهٔ لَهُ عليه السّلام از خطبه های آن حضرت است بَعْدَ انْصِرافِهِ مِنْ صِفِّينَ پس از بازگشت از صفّین

اَحْمَدُهُ اسْتِتْماماً لِنِعْمَتِهِ، وَاسْتِسْلاماً لِعِزَّتِهِ، وَ اسْتِعْصاماً مِنْ خداى را سپاس كه تتميم نعمتش را طالبم، و فروتنى در برابر عزّتش را جويايم، و فداى را سپاس كه تنميم نعمتش و را از نافرمانيش

مَعْصِيَتِهِ، وَ اَسْتَعينُهُ فاقَةً اِلَى كِفايَتِهِ، اِنَّهُ لايَضِلُّ مَنْ هَداهُ،

خواهانم، از او درخواست یاری دارم که به کفایتش نیازمندم، آن را که او هدایت کند گمراه نشود،

وَ لايَئِلُ مَنْ عاداهُ، وَلايَفْتَقِرُ مَنْ كَفاهُ، فَانِنَهُ اَرْجَحُ مَا وُزِنَ، و هر كه را او دشمن بدارد نجات نيابد، و هر كه را او كفايت كند محتاج نگردد، زيرا او سنگين ترين وزنه ها،

وَ اَفْضَلُ مَا خُزِنَ. وَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَّهَ اِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيكَ لَهُ،

و بهترین اندوخته هاست. و شهادت می دهم که جز خدای یگانه خدایی نیست و او را شریکی نمی باشد،

شَهادَةً مُمْتَحَناً إِخْلاصُها، مُعْتَقَداً مُصاصُها. نَتَمَسَّكُ بِها اَبَداً ما

شهادتی که خلوصش از امتحان گذشته، و بر حقیقتش پایبندم. به آن شهادت تمسک داریم تا زمانی که خدا

أَبْقَانَا، وَ نَدَّخِرُهَا لاَهِ ويل ما يَلْقَانَا، فَانَّهَا عَزِيمَةُ الأيمان،

زنده مان می دارد، و آن را برای دشواریهای قیامت ذخیره می کنیم، که این گواهی استواری ایمان،

. وَ فَاتِحَةُ الْإِحْسَانِ، وَ مَرْضَاةُ الرَّحْمَنِ، وَمَدْحَرَةُ الشَّيْطَانِ

سرلوحه احسان، مایه خشنودی حق، و عامل طرد شیطان است وَ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ، اَرْسَلَهُ بالدِّین الْمَشْهُور، وَالْعَلَم

و شهادت مى دهم كه محمّد بنده و رسول اوست، و او را به دين مشهور، و نشانه الْمَأْتُورِ، وَالْكِتابِ الْمَسْطُورِ، وَالنُّورِ السّاطِع ِ، وَالضِّياء اللاّمِع ِ، معروف، و كتاب مسطور، و نور درخشان، و چراغ فروزان، و الأمْر الصّادع ، إزاحَةً لِلشُّبُهاتِ، وَاحْتِجاجاً

و دستور روشن و آشکار به سوی مردم فرستاد، تا شبهه های آنان را برطرف سازد، و با دلایل روشن بر آنان بالبینات، و تَحْدیراً بالایات، و تَحْدیراً بالایات، و تَحْدیداً بالمُثَلات،

اتمام حجت کند، و به آیات قرآن مردم را از هلاکت برحذر داشته، و از عواقب شوم معصیت بترساند،

وَ النّاسُ فی فِتَن انْجَذَمَ فیها حَبْلُ الدّینِ، وَ تَزَعْزَعَتْ سَوارِی رسالت او به وقتی بود که مردم دچار فتنه ای بودند که ریسمان دین از اثر آن گسسته، و پایه های یقین

الْیَقینِ، وَ اخْتَلَفَ النَّجْرُ، وَ تَشَتَّتَ الأَمْرُ، وَ ضاقَ الْمَخْرَجُ، وَ عَمِیَ متزلزل، و اصل دین گرفتار اختلاف، و همه امور درهم ریخته بود، راه رهایی بر مردم تنگ، و مصدر

الْمَصْدَرُ، فَالْهُدى خامِلُ، وَالْعَمى شامِلُ. عُصِيَ الرَّحْمنُ،

هدایت پوشیده، چراغ راهنما خاموش، و گمراهی نسبت به همه فراگیر بود. خداوند نافرمانی می شد،

وَ نُصِرَ الشَّيْطانُ، وَ خُذِلَ الأيمانُ، فَانْهارَتْ دَعائِمُهُ، وَ تَنَكَّرَتْ و شيطان يارى داده مى شد، ايمان ورشكسته، پايه هايش فروريخته، نشانه هايش متغير و

مَعالِمُهُ، وَ دَرَسَتْ سُبُلُهُ، وَ عَفَتْ شُرْكُهُ. اَطاعُوا الشَّيْطانَ،

ناشناخته، راههایش ویران و پوشیده، و آثار جاده هایش از بین رفته بود. شیطان را فرمان برده،

. فَسَلَكُوا مَسالِكَهُ، وَ وَرَدُوا مَناهِلَهُ. بهمْ سارَتْ أَعْلامُهُ

راههای او را پیموده، و به آبشخورهای او وارد شده بودند. آثار شیطان بهوسیله متابعانش به کار افتاده،

وَ قَامَ لِواؤُهُ، في فِتَن داسَتْهُمْ بِأَخْفَافِها، وَ وَطِئَتْهُمْ بِأَظْلافِها،

وپرچمش برافراشته شده بود، درفتنه هایی که همچون حیوان چموش آنان را لگدمال می کرد، و زیر سم خود می کوبید،

وَ قَامَتْ عَلَى سَنَابِكِهَا. فَهُمْ فيها تَائِهُونَ حَائِرُونَ جَاهِلُونَ

و باز هم (به انتظار فتنه ای بیش) بر سر سُم خود ایستاده بود. در آن فتنه سرگردان و حیران و نادان و دچار حیله

مَفْتُونُونَ. في خَيْر دار وَ شَرِّ جيران. نَوْمُهُمْ سُهُودُ، وَ كُحْلُهُمْ

شیطان بودند. آن بزرگوار در بهترین خانه و کنار بدترین همسایگان جای داشت. خوابشان بیداری بود، و سرمه

. دُمُوعٌ، بِأَرْض عَالِمُها مُلْجَمٌ، وَ جاهِلُها مُكْرَمُ

چشمشان اشک سوزان، در سرزمینی می زیستند که آگاهشان دهانش دوخته، و نادانشان به تخت عزت نشسته بود

> وَ مِنْها يَعْنَى آلَ النَّبِيِّ عليهم السّلام قسمتى از آن درباره آل پيامبر عليهم السّلام است هُمْ مَوْضِعُ سِرِّهِ، وَلَجَأُ آمْرِهِ، وَ عَيْبَةً عِلْمِهِ، وَ مَوْئِلُ حُكْمِهِ،

اهل بیت رسول جایگاه راز حق، و پناهگاه امر یزدان، و ظرف علم رحمان، و مرجع دستور خدا،

وَ كُهُوفُ كُتُبِهِ، وَ جِبالُ دینِهِ. بِهِمْ اَقامَ انْحِناءَ ظَهْرِهِ، وَ جِبالُ دینِهِ. بِهِمْ اَقامَ انْحِناءَ ظَهْرِهِ، و کوههای پشتوانه دین الهی اند. به وسیله آنان کتابهای پروردگار، و کوههای پشتوانه دین الهی اند. به وسیله آنان کثیهای دین را راست،

و اَدْهَبَ ارْتِعادَ فَرائِصِهِ. و لرزش بدنه آیین را آرام نمود

وَ مِنْها يَعْنى قَوْماً آخَرِينَ قسمتى از آن درباره قومى ديگر .زَرَعُوا الْفُجُورَ، وَ سَقَوْهُ الْغُرُورَ، وَ حَصَدُوا الثُّبُورَ

مخالفان حق بذر نافرمانی و انحراف پاشیدند، و آب فریب پای آن ریختند، و بدبختی و سقوط درو کردند

لايُقاسُ بِآلِ مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ مِنْ هذِهِ الْأُمَّةِ آحَدُ، اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ مِنْ هذِهِ الْأُمَّةِ آحَدُ، با آل محمّد ـ درود خدا بر او و آل او باد ـ احدى از اين امت را نمى توان مقايسه كرد،

وَلایُسَوّی بِهِمْ مَنْ جَرَتْ نِعْمَتُهُمْ عَلَیْهِ اَبَداً. هُمْ اَساسُ الدینِ، و هیچ گاه آنان را که نعمت آل محمّد به طور دائم بر آنان جاری است نمی شود همپایه آنان دانست. آنان پایه دین

وَ عِمادُ الْيَقِينِ. اِلَيْهِمْ يَفيءُ الْغالي، وَ بِهِمْ يَلْحَقُ التّالي،

و ستون یقین اند. افراط گرایان به آنان بازگردند، و عقب مانده ها به ایشان رسند (تا هدایت شوند

وَ لَهُمْ خَصائِصُ حَقِّ الْوِلايَةِ، وَ فيهِمُ الْوَصِيَّةُ وَالْوِراثَةُ. اَلاْنَ اِذْ ويرْ كَيهاى حقّ ولايت مخصوص آنان، و وصيت و ارث پيامبر خاص ايشان است.

اكنون حق رَجَعَ الْحَقُّ اِلَى اَهْلِهِ، وَ نُقِلَ اِلَى مُنْتَقَلِهِ.

به حقدار رسیده، و خلافت به جایگاه خودش بازگشته است



https://telegram.me/Nahj_al_Balaagheh